

Noam Chomsky har skrivit förordet till en ny bok från Storbritanniens "Cuba Solidarity Campaign": "Voices from the other side: An oral history of Terrorism against Cuba". Chomsky beskriver USAs våldsamma och ofta bisarra reaktioner på sin lilla men trotsiga granne. Han inleder som följer:

USAs ursinniga krig mot Kuba

"Det kanske mest slående i Washingtons krig mot Kuba har varit det ursinne som det bedrivits med sedan öriket dristade sig att frigöra sig 1959. Kennedys invasion i Grisbukten strax efter att han tillträtt, beslutades i en "hysterisk" atmosfär, enligt dåvarande försvarsministern Robert McNamara i hans vittnesmål inför senaten långt senare. Vid det första regeringssammanträdet efter den misslyckade invasionen var stämningen "nästan rasande", rapporterade statssekreteraren Chester Bowles. Han beskrev det som ett "närmast ursinnigt krav" på ett handlingsprogram. Kärnan i "handlingsprogrammet" var ett omfattande terroristkrig. Till ansvarig utsågs Robert Kennedy, som skulle samordna den

massiva kampanjen av statligt styrd internationell terrorism. Han förklarade gång på gång att USA:s regerings "främsta prioritet var att störta Kubas regering – allt annat kom i andra hand – kosta vad det kosta ville i tid, pengar, ansträngningar och arbetskraft."

Efter att ha gått igenom den 50-åriga historien avslutar Chomsky:

"Kuba var i praktiken en koloni tills det vann en verklig frihet 1959, förutom för landets östra del. Inom några månader inleddes angreppen med militärt våld och ekonomiskt stryptag för att straffa invånarna i "denna lilla helvetes republik", som hade retat upp den rasistiske expansionisten Theodore Roosevelt så till den milda grad att "jag skulle vilja utradera dess folk från jordens yta". Det var hans ursinniga svar på kubanernas fortsatta uppror och vägran att erkänna att USA som befriare. Och ända tills idag har de vägrat inse att deras roll är att tjäna herren, inte att inbilla sig att de är oberoende.

Noam Chomsky

Översatt Eva Björklund

